

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Reconst. Manège militaire Québec	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-151410/B	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client EE520-151410	Date 2015-02-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-009-16291	
File No. - N° de dossier QCM-4-37219 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-05	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thellend, François	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm009
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2889 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 009**Contenu de la modification 009:**

- Modification à l'appel d'offres;
- Question et réponse #86; et
- Addenda technique 004.

1) MODIFICATION À L'APPEL D'OFFRES

- 1.1) À l'appendice 1, au tableau des prix unitaires (tableau 2), le titre de l'article 24 ainsi que les quantités des articles 24.1 b) et 24.1 c) sont modifiées. Veuillez vous référer à la nouvelle appendice #1 qui se trouve à la fin du présent document.

De plus, l'appendice 1 est maintenant disponible pour téléchargement. Prenez note qu'en cas de divergence entre la version électronique et la version se trouvant dans le document d'appel d'offres (et ses modifications), c'est cette dernière version qui prime.

2) QUESTIONS ET RÉPONSES**Question 86**

Pouvez-vous émettre des directives claires en lien avec l'étendue des travaux pour les spécialités plomberie, chauffage et ventilation? Pour le moment la responsabilité de chacun n'est pas clairement indiquée et cela peut porter à confusion. Qui fournit, installe et raccorde plusieurs équipements de chauffage tel que :

- Ventilo-convecteurs? Sont habituellement fournis par ventilation et raccordés par chauffage. Est-ce le cas ?
- Traitement de l'air (serpentins) : habituellement fournis avec la centrale d'air donc fournis par ventilation et raccordés par chauffage. Est-ce le cas ?
- Humidificateurs : habituellement fournis par ventilation et raccordés par plomberie. Est-ce le cas ?
- Tour d'eau : Quelque fois fournis par chauffage et d'autres par ventilation. Ils sont sur les plans de ventilation alors est-ce à ventilation à les fournir ?

Plusieurs appareils sont indiqués plusieurs spécialités (PB,V, Rc) sur chaque section et porte à confusion. Pouvez-vous les indiquer sur chaque tableau des plans M603 à M606 qui fournit, installe et raccorde les appareils.

Réponse 86

- Oui, fournis par ventilation et raccordés par chauffage.
 - Oui, fournis par ventilation et raccordés par chauffage.
 - Oui, fournis par ventilation et raccordés par plomberie.
 - Voir devis. Les refroidisseurs et tour d'eau seront sélectionnés conjointement. Ils relèvent donc de la responsabilité de l'entrepreneur en charge des refroidisseurs
-

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE520-151410/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE520-151410

Amd. No. - N° de la modif.

009

File No. - N° du dossier

QCM-4-37219

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm009

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

3) **ADDENDA TECHNIQUE 004**

Vous pouvez maintenant télécharger l'addenda technique 004 à partir du site <https://achatsetventes.gc.ca/> et qui touche les disciplines suivantes:

- ARCHITECTURE (A04)
- CIVIL (C03)
- STRUCTURE / STRUCTURAL (S04)
- MECANIQUE / MECHANICAL (M04)
- ELECTRICITÉ / ELECTRICAL (E04)
- PROTECTION INCENDIE / FIRE PROTECTION (PI04)
- PLOMBERIE / PLUMBING (PB04)

*** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées ***